

Journal de Roubaix

TARIF D'ABONNEMENTS. — Roubaix-Tourcoing, le Nord et les départements limitrophes : Trois mois, 5 fr.; six mois, 9 fr.; un an, 16 fr. Les autres départements et l'étranger le port en sus. Agence particulière à Paris, 24, rue Feytaud.

Bureaux et Rédaction : Roubaix : 71, Grande-Rue. — Tourcoing, rue Nationale, 78
Directeur-Propriétaire : Alfred REBOUX

ABONNEMENTS ET ANNONCES à Roubaix, aux bureaux du Journal, Grande-Rue, 71. — A Tourcoing, aux bureaux du Journal, rue Nationale, 78. — A Paris, à l'Agence Reboux, 24, rue Feytaud. — A Valenciennes, à l'Agence Reboux, 45, rue de la Madeleine. — A Lille, chez M. Huet-Lemaire, 75, rue de la Station. — A Valenciennes, chez M. Huet-Lemaire, 75, rue de la Station. — A Valenciennes, chez M. Huet-Lemaire, 75, rue de la Station.

LES ÉLECTIONS MUNICIPALES DU 13 MAI

LES CANDIDATS DE L'UNION SOCIALE ÉLUS A ROUBAIX

La liste radicale-collectiviste éme à Lille. — Les collectivistes battus à Calais

VICTOIRE DES NATIONALISTES A PARIS

RÉSULTATS

ROUBAIX

PREMIÈRE SECTION (Quatre bureaux)
INSCRITS... 5010 | VOTANTS... 4.301 | BULLETS BLANCS OU NULS... 23

Union Sociale					Parti Collectiviste						
CANDIDATS	REC. DE BOIS	REC. DE CHEMIN	REC. BAZIN	TOTAUX	CANDIDATS	REC. DE BOIS	REC. DE CHEMIN	REC. BAZIN	TOTAUX		
Inscrits.....	1.335	1.028	1.366	1.281	5.010	Inscrits.....	1.335	1.028	1.366	1.281	5.010
Votants.....	1.139	856	1.188	1.118	4.301	Votants.....	1.139	856	1.188	1.118	4.301
Div. et blcs.	9	8	6	1	23	Div. et blcs.	9	8	6	1	23
Nuls.....						Nuls.....					
DESPATRE P.	764	497	504	461	2.226	ROGER P.	382	356	688	633	2.079
BAYART A.	742	480	490	434	2.146	LEFEBVRE H.	383	356	687	632	2.078
COUSU V.	714	479	490	434	2.146	ARMENCON E.	377	351	687	632	2.065
DÉPREZ L.	753	493	494	434	2.194	DESURMONT V.	377	349	687	632	2.065
NOVELLE J.	740	476	487	436	2.140	MANSART A.	373	351	683	631	2.060

CROIX

Deuxième Section — Crèche
Inscrits : 845 — Votants : 752 — Bullet. blancs : 2

Union Sociale		Collectivistes	
Deleporte H.	ELU 383	Watteau	ELU 380
Dufosse H.	ELU 383	Kimpe Jules	ELU 379
Joleu Y.	ELU 382	Dejaeger	378
Mullier E.	ELU 384	Gilfoxeau Lucien	378
Dubourg J.	ELU 380	Boy	377
Renard E.	ELU 380	Mahion	377
Bonnier A.	ELU 380	Desreux	376
Damman E.	378	De Boir Jean	376
Brouillard H.	376	Breton Emile	376

WASQUEHAL

Inscrits : 1085 — Votants : 895 — Bullet. blancs : 2

Républicains libéraux		Radicaux-socialistes	
Delesalle Désiré	ELU 450	Lefebvre Arthur	442
Lepers J. B.	ELU 445	Maret Jean	441
Amey Omar	ELU 448	Hacq-Selosse	442
Basien Gaston	ELU 444	Jovenaux J. B.	439
Desreux G.	ELU 448	Dussart Oscar	438
Detaillier Léon	ELU 444	Pluquet Vincent	437
Delourme Victor	ELU 443	Dedunsleger J.	434
Lefebvre-Castelain	ELU 443	Yanderechichien A.	437
Lacroix Louis	ELU 443	Wyon Henri	437
Libet Charles	ELU 445	Dubois Henri	436
Montaigne Henri	ELU 445	Pluquin Em.	433
Sernon Charles	ELU 448	Boutry Emile	432

WATTRELOS

PREMIÈRE SECTION — PLAGE
Inscrits : 4303 — Votants : 4034 — Nuls : 26

Union Sociale		Candidats indépendants	
Hien Simon	440	Labbe Henri	625
Beucart Louis	445	Labitte François	578
Lepers Pierre	445	Huylbroeck A.	517
Seynaes André	447	Juhara Emile	526
Deleporte F.	447	Deffontaine Carl	525
Hespel Henri	437	Lepers Henri	517
Destailleur E.	439	Périn François	479
Duthoit Henri	435	Vanderechichien L.	511
Jacquemont L.	384	Lauridan Louis	637

DANS LES COMMUNES

du canton de Tourcoing
RONCQ (section du centre). — Inscrits, 829; votants, 733. — MM. Castel Louis, cons. sort., 316; Chombart Louis, cons. sort., 314; Lecante Etienne, cons. sort., 318; Manessies Henri, cons. sort., 315; Belosse Henri, cons. sort., 323.
Liste radicale. — Florimond Dumoulin, 412, élu; Jules Lecante, 406, élu; Jules Garrelle, 398, élu; Jules Carrette, 382, élu; Adolphe Cousinne, 382, élu.
MARCO-EN-BAROEUL. — Inscrits, 829; votants, 644. — Liste républicaine: Delesalle Louis, 290; Flourac Albin, 287; Legrand Valéry, 287; Tourant Joseph, 280.
Liste collectiviste: Desaint Alfred, 341, élu; Blaise Charles, 330, élu; Lemaire Alphonse, 331, élu; Desutter Théodore, 333, élu.
DANS LES COMMUNES du canton de Lannoy
LANNOY. — Inscrits, 437. Votants: 381. — Liste d'Union républicaine: MM. Victor Verdier, pharmacien, conseiller sortant, 201 voix, élu; Albert Delidique père, rentier, 198, élu; Désiré Lepers, tailleur, 188, élu; Anselme Defrenne, industriel, 195, élu.
Liste collectiviste: Louis Bourgeois, 181; Henri Caillaud, 177; Edouard Delattre, 172; Jean Deladerrière, 168.
LYS. — Inscrits, 1096. Votants, 809. — Liste de l'Union Sociale et Patriotique: MM. Jean Baert, clerc de notaire, 449 voix, élu; Alphonse Nonceque, menuisier, 449, élu.
Liste collectiviste: MM. Camille Liénart, cabaretier, 405; Henri Labitte, marchand, 401.
SAILLY. Inscrits, 222. Votants, 194. — Candidats conservateurs: Gilbert Mullier, cultivateur, 114 voix, élu; Louis Dubar, fermier, 103, élu.
Candidats républicains: Clément Delplaque, tisserand, conseiller sortant, 84 voix; Erkenz-Beauvois, tisserand, conseiller sortant, 77.
FORBES. — Inscrits, 229; votants, 205. — Républicains modérés: MM. Pierre Duphate, fermier,

90 voix, élu; J. B. Bont, rentier, 81, élu; Louis Deleplanque, cultivateur, 80, élu.
Jules Cochetex, 75; J. B. Thieffry, 59.
FLERS-BREUCQ. — Inscrits, 511; Votants, 454; nul, 1. — Républicains libéraux: Deroubaix J. B., 227, élu; Loridan Victor, 225, élu; Duthuilleul Jules, 224, élu; Duchatel Emile, 223, élu; Picavet Désiré, 223, élu; Droulez, 218; Dewas Louis, 217; Wannequin Albert, 216.
Radicaux-socialistes: Boule J. B., 226, élu; Fremaux Emile, 224, élu; Constant Auguste, 222, élu; Rasseur Louis, 221; Duthuilleul Augustin, 221; Bonte Charles, 221; Lauridan Désiré, 220; Hippoux Paul, 218.
WILLEMS. — Ballottage. Elu: M. Jean-Louis Pottier, candidat républicain, 234 voix. A obtenu: M. Masquelier, tanneur, 206 voix. Le 6 mai il y a eu 464 votants, le 13 mai 443 votants, dont 3 bulletins nuls.
HAISEUX. — Ballottage. Elu: M. Victor Paternoster, candidat porté sur la liste municipale, 216 voix. M. Duffot François, menuisier, obtient 185 voix. Nombre de votants: le 6 mai, 439; le 13 mai, 417, dont 16 bulletins nuls. Le conseil municipal se trouve complet.
GRUSON. — Ballottage. Elu: M. Desputeres Charles, présenté par la liste municipale, 76 voix. Obtient: M. Duez Louis, cultivateur, 26 voix. Nombre de votants: le 6 mai, 117; le 13 mai, 106, dont 3 bulletins nuls, et une voix isolée accordée à un électeur non candidat.
ASCO. — Ballottage. Electeurs inscrits, 671; votants, 491; bulletins blancs, 16. Elu, M. Alavoine André, 277 voix. Ont obtenu: M. Vanhelleputte Arthur, 177 voix; M. Henri Menet, 22 voix.
ANNAPPES. — 10 ballottages, 9 candidats de la liste intitulée « Association républicaine », opposés à la liste municipale sortante: MM. Hennin, J. B., 372 voix; Paulraiche, 365; Montagne Alexandre, 363; Delbecq Amand, 358; Debrock Paul, 317; Damide Pierre, 333; Desalle Georges, 332; Suel Georges, 321; Guédeveaux André, 322. Elu également, 1 candidat de la liste municipale, M. Picavet Henri, cons. sort., 320 voix.
Non élus: MM. Duroquet, cons. sort., 314 voix; Labitte François, 314; Deffontaine, cons. sort., 313; Dheulin Adolphe, 302; Agache Aimable, 297; Meurisse Henri, cons. sort., 295; Vasseur Cesar, 295; Delemazure, cons. sort., 293; Duthoit Xavier, cons. sort., 291; Duquesne Jean, cons. sort., 278. Votants le 6 mai, 675; le 13 mai, 668, dont deux bulletins nuls.
ANSTAINC. — Ballottage. Elu, M. Prévost, marchand, présenté par la liste municipale, 81 voix. M. Paquet, candidat de la liste socialiste obtient 67 voix. Votants le 6 mai, 108; le 13 mai, 159, dont 9 bulletins nuls.

LILLE

PREMIÈRE SECTION. — Centre et Sud-Est
Inscrits. | Votants. | Bul. bl. ou nuls.

Union Républicaine Lilloise		Liste collectiviste radicale	
Barrois Th.	4430	Delory G.	4628 ELU
Bigo-Danel	4038	Debierre	4607
Houtry Achille	4286	Hannoutin	4624
Brackers-d'Hugo	4394	Werguin	4592
Cointrelle H.	4316	Bondoull	4546
Hennart Eng.	4304	Brouin G.	4536
Lacour Fern.	4334	Dufour	4590
Leclercq Fern.	4390	Fayau	4390
Masse Alexan.	4314	Leleu	4603
Verly Hippol.	4389	Mourmant M.	4383

Deuxième Section. — Nord et Ouest
Inscrits. | Votants. | Bul. bl. ou nuls.

Union Républicaine Lilloise		Liste collectiviste radicale	
Laurence M.	2550	Delesalle E.	2645 ELU
Bailly Charles	2508	Dehouck	2646
D'Herode	2527	Clément	2646
Gayet Marcel	2540	Bouchery	2611
Piaumont Achille	2540	Bour Ch.	2600

Troisième Section. — Nord-Est
Inscrits. | Votants. | Bul. bl. ou nuls.

Union Républicaine Lilloise		Liste collectiviste radicale	
Gossart Albert	2057	Delory G.	2603 ELU
Agény Emile	2034	Debierre	2615
Delannoy L.	1987	Belasalle E.	4386
Kacalis	1988	Orpin A.	2357
Huaninck Emile	1905	Delecluse H.	2362

Quatrième Section. — Sud

Inscrits. | Votants. | Bul. bl. ou nuls.

Union Républicaine Lilloise		Liste collectiviste radicale	
Barrois Th.	2737	Samson H.	3934 ELU
Brackers-d'Hugo	2723	Bergot L.	3912
Colin H. fils.	2516	Gilbert J. B.	3904
Delos Jules, fils.	2777	Guffroy	3936
Duponchelle P.	2738	Corsin A.	3885
Gronier J., père	2665	Deneubourg A.	3870
Picavet Ch.	2645	Picavez L.	3900

Cinquième Section. — Sud-Ouest

Inscrits. | Votants. | Bul. bl. ou nuls.

Union Républicaine Lilloise		Liste collectiviste radicale	
Warcin Henri	2148	Goudin G.	2886 ELU
Lorthiois Pierre	2149	Druelle E.	2873

Sixième Section. — Est

Inscrits. | Votants. | Bul. bl. ou nuls.

Union Républicaine Lilloise		Liste collectiviste radicale	
Capet Léon	4388	Boanepaire F.	2832 ELU
Maniez Guisave	4307	Barer J.	2817
Mennebois L.	4410	Desmette G.	2821
Savaele Thaphaël	4403	Davernay	2810

Tous les candidats de la liste de coalition radicale collectiviste sont élus.

DANS LE RESTE DU DÉPARTEMENT

PONT A MARCQ. — Il y a sept candidats élus de la liste de M. Florian Bulteau et 5 de la liste d'opposition.
LE GATEAU. — 4 républicains, 1 radical et 3 socialistes sont élus.
SAINT-ANDRE. — 4 républicains libéraux élus. Le conseil comprend 9 libéraux et 12 radicaux.
HAUBOURDIN. — 8 conseillers à élire. Les radicaux obtiennent 5 sièges et les libéraux 3.
LOMME. — La liste libérale obtient au ballottage dans la section du marais, 2 sièges qui, avec les 10 de la section du bourg, lui assurent une majorité au conseil municipal.
PONT DE NIPPES. — 10 républicains et 2 conservateurs élus.
WATTIGNIES. — Tous les radicaux sont élus.
ANZIN. — La liste de défense républicaine passe à 400 voix de majorité contre la liste socialiste.
WALLERS. — 1 républicain; 9 conservateurs élus.
ABSCON. — 12 libéraux et 4 républicains élus.
BOULLELINES. — La liste socialiste passe tout entière.
LOOS. — Trois listes en présence. La liste républicaine gouvernementale est élue.
FRESNES. — 20 candidats de la liste Renard, ancien député, sont élus.
BOUCHAIN. — 2 républicains, 1 radical et 1 conservateur sont élus.
VALENCIENNES. — La liste de défense républicaine est élue.

PAÏS-DE-CALAIS

CALAIS
Échec des socialistes
A CALAIS. — Les socialistes sont battus dans les sections de Calais-nord et Calais-centre.
En résumé, le nouveau conseil se compose de 26 républicains et 8 socialistes.
Calais, 13 mai. — Voici les résultats détaillés des élections de Calais:
Calais Nord. — Quatre républicains élus. MM. Couchez, 1,546 voix; Cateau, 1,255; Vincent, 1,474; Apeneux, 1,045. Quatre républicains avaient été élus au premier tour.
Calais Centre. — Onze républicains élus. MM. Noyon, 2,130; Rassez, 2,118; Boulanger, 2,091; Crettet, 2,104; Duquesnoy, 2,104; Gallet, 2,078; Jousouanne, 2,097; Laporle, 2,120; Liébart, 2,094; Pontliève, 2,064; Renard, 2,085.
Boulevard Gambetta. — Sept républicains élus. MM. Ronger, 1,046; Darchicourt, 1,036; Fourné, 1,118; Laporle, 1,017; Lemaire, 1,032; Piliard, 1,025; Yard, 1,000.
Un socialiste, M. Delecluse est élu avec 1,147 voix.
SAINT-OMER. — Les six candidats conservateurs de la liste de l'Union locale sont élus avec une majorité moyenne de 500 voix.
LENS. — Six radicaux de la liste patronnée par M. Basly, sont élus, et un seul candidat de la liste républicaine est élu.

PARIS

LA VICTOIRE DES NATIONALISTES

M. Lucipia battu
Dix-neuf nationalistes et onze radicaux-socialistes ont été élus au conseil municipal de Paris et donc nationaliste.
Le fait important de la journée, à Paris, est l'échec, dans le quartier des Enfants-Rouges, (3^e arrondissement) de M. Lucipia, radical-socialiste, conseiller sortant, président du Conseil municipal, battu par M. Dausset, nationaliste.
Quartier Saint-Germain-François
Le Menuet, nat. ELU 880 | Tallet, révol. 609
Quartier Gaitton
Bertron, nat. ELU 912 | Blachette, révol. 312
Quartier Bonne-Neuve
Caron, nat. ELU 2725 | Reboillard, révol. 2036
Quartier des Arts-et-Métiers
Bubuc, nat. ELU 2234 | Blondel, révol. 1781
Quartier des Enfants-Rouges
Dausset, nat. ELU 2113 | L. Lucipia, révol. 1764
Quartier Notre-Dame
Baranton, nat. ELU 1251 | Le Barazer, révol. 633
Quartier du Val-de-Grâce
Chérot, nat. ELU 2503 | Lamproy, révol. 1745
Quartier de la Sorbonne
Auffray, nat. ELU 2805 | André Lefèvre, révol. 1893
Quartier de la Monnaie
Roussel, nat. ELU 1847 | Pétiaud, révol. 1290

Quartier du Gros-Caillois
M. Spronck, nat. ELU 3541 | Arsène Lopin, révol. 2725
Quartier Saint-Vincent-de-Paul
Roussel, nat. ELU 4335 | G. Villain, révol. 2202
Quartier de la Porte-Saint-Denis
Tournade, nat. ELU 2757 | Halat, révol. 4472
Quartier de la Folie-Méricourt
E. Parisse, nat. 3895 | Weber, révol. ELU 4453
Quartier Saint-Ambroise
Rebatet, nat. 3112 | Gelez, révol. ELU 4282
Quartier de la Roquette
Reveillac, nat. 5290 | Ranvier, révol. ELU 5392
Quartier de Bel-Air
Eugène Rendu, nat. 1061 | Marsoulan, r. ELU 4204
Quartier de la Salpêtrière
Mossot, nat. ELU 2054 | Mallobay, révol. 4320
Quartier de la Maison-Blanche
Caillat nat. 4696 | Rousselet, révol. ELU 6136
Quartier du Petit-Montrouge
P. de Narçay, nat. ELU 2470 | Champeudry, révol. 2307
Quartier de Plaisance
Dumontel, nat. 4551 | Pannetier, révol. ELU 3783
Quartier de Javel
Danjel, nat. | Poiry, révol. ELU 1745
Quartier d'Auteuil
Evaïn, nat. ELU 2343 | M. Charney, révol. 4264
Quartier de la Muette
Caplain, nat. ELU 2288 | Décrouzet, répub. lib. 1619
Quartier de la Goutte-d'Or
Foursin, nat. ELU 3576 | Breuille, révol. 4806
Quartier de La Chapelle
Bussat, nat. ELU 2269 | Blondeau, révol. 2129
Quartier de Clignancourt
Ballière, nat. ELU 8476 | Le Grandais, révol. 7563
Quartier d'Amérique
Bergereau, nat. 2160 | Rozier, révol. ELU 2167
Quartier des Archives
De Fouquière, cons. 4265 | Achille, r. c. s. ELU 4709
Champy

LA JOURNÉE ÉLECTORALE

du 13 mai

A ROUBAIX

Le scrutin de ballottage qui a eu lieu, dimanche, dans la première section, a causé une grande animation dans le quartier de l'Épeule.
Dans les quatre bureaux des rues du Bois, du Grand-Chemin, de Naples et Bézin, le scrutin s'est ouvert à huit heures et s'est donné lieu à aucun incident. Autour des conseillers municipaux désignés par le maire pour présider le scrutin, se pressaient de nombreux électeurs, membres de l'Union Sociale et Patriotique et collectivistes.
Les porteurs de bulletins sont en grand nombre, aussi bien du côté des républicains que de celui des révolutionnaires. Ceux de l'Union Sociale et Patriotique portent, cette fois, au bras droit, un brassard tricolore, les autres un brassard du rouge le plus pur. Fat à noter, plusieurs conseillers municipaux collectivistes élus dimanche, portent des bulletins.
Un grand nombre de révolutionnaires, électeurs dans les autres sections entourent les différents bureaux de l'Épeule et font une active propagande en faveur de leurs candidats. Des disputes éclatent, comme toujours, en les porteurs de bulletins, des coups sont même échangés.
L'ordre est assuré devant les bureaux par la police et la gendarmerie.
A partir de cinq heures, l'heure de la fermeture du scrutin s'approche, l'animation a été plus grande encore.

Un estaminet envahi par les collectivistes

Vers cinq heures et demie, un grand nombre de patriotes étaient réunis dans la salle du « Café Jean » rue du Bois, lorsque soudainement irruption une quinzaine de révolutionnaires parmi lesquels on remarquait le fils de l'adjoint au maire, Achille Lepers. Les collectivistes cherchaient aussitôt chicane avec consommateurs et des coups furent échangés. Une bouillabaisse s'étant produite, une table de marbre a été brisée.
La police informée, est arrivée aussitôt dans le café et l'a fait évacuer. M. Lecomte, commissaire de police du 2^e arrondissement, a ouvert immédiatement une enquête.

UNE LACHE AGRESSION

contre un candidat républicain

M. A. Bayart attaqué par 200 collectivistes
Vers cinq heures et demie, un acte odieux qu'on ne saurait trop flétrir, a été commis en face du bureau de vote de la rue de Naples. Des collectivistes ont eu recours aux pires violences et ils ont choisi pour victime un candidat de l'Union sociale et patriotique, M. Alfred Bayart, qui devait être, quelques heures plus tard, proclamé conseiller municipal.
M. Alfred Bayart s'acheminait, en compagnie de son frère, de son beau-frère et de son neveu, vers le bureau de la rue de Naples, pour assister aux opérations du dépouillement. Un peu avant d'arriver au bureau, le frère de M. Bayart poussa le cri de : « Vive Bayart ! »
Assailli, le petit groupe est entouré par une bande composée de deux cents collectivistes. L'un d'eux, reconnaissant le candidat républicain, le désigne aux autres : « C'est lui, Bayart ! s'écrie-t-il. »
Ces quelques mots suffisent. La bande se rue sur M. Alfred Bayart et pendant que plusieurs révolutionnaires lui enlèvent sa canne et ses chapeaux, d'autres le rouent de coups. Étréquant de leur supériorité numérique, ils s'acharnent avec brutalité sur leur victime. Les coups de poing, de pieds, les coups de poigne pleuvent sur les malheureux qui se trouvent dé-

bordé par le nombre de ses assaillants. Ses compagnons attaqués eux-mêmes, ne peuvent lui être d'aucun secours.

Enfin, M. Bayart parvient à échapper à l'étreinte de ses agresseurs. Il s'enfuit vers la rue de Rome, mais après quelques pas, il trébuche et tombe sur la chaussée. Les révolutionnaires, qui le poursuivent avec un rage aveugle, l'atteignent. Ils ont lui faire subir un mauvais parti, quand ses frères et son neveu viennent heureusement le dégager.
M. Bayart se relève. Il n'est pas au bout de ses peines. Un jeune